

第7回国際通貨シンポジウム

欧州経済の挑戦

The 7th Symposium The Euro: Its Promise and Challenge to the World Economy

日時/
1999年7月6日(火)午後1時30分~4時30分

会場/
ホテルオークラ本館1階 平安の間
(東京都港区虎ノ門2-10-4 TEL:03-3582-0111)

主催/
(財)国際通貨研究所
共催/
欧州委員会
フリードリッヒ・エーベルト財団

パネリスト/
ジョリー・ディクソン
(欧州委員会経済金融総局国際経済金融局長)
クリスチャン・ノワイエ
(欧州中央銀行副総裁)
ハイナー・フラスベック
(前ドイツ連邦大蔵省次官)
ケネス・S・カーティス
(ドイツ銀行グループ アジア パシフィック
チーフ・エコノミスト)
榊原英資
(大蔵省財務官)

司会/
行天豊雄
(国際通貨研究所理事長)

Time:
Tuesday, July 6, 1999, 1:30 p.m. to 4:30 p.m.

Place:
Hotel Okura, Heian Room (Main Building, 1F)
2-10-4 Toranomon, Minato-ku, Tokyo
TEL:03-3582-0111

Sponsor:
Institute for International Monetary Affairs (IIMA)
Cosponsors:
The European Commission
Friedrich Ebert Foundation

Panelists:
Joly Dixon
Director, Directorate General II, the European Commission
Christian Noyer
Vice-President, the European Central Bank
Heiner Flassbeck
Former Vice Minister of Finance, Federal Republic of Germany
Kenneth S. Curtis
Chief Economist, Deutsche Bank Group Asia Pacific
Eisuke Sakakibara
Vice Minister of Finance for International Affairs,
Ministry of Finance, Japan

Moderator:
Toyoo Gyohten
President, IIMA

プログラム

PROGRAM

13:30-13:45

開会の辞

行天 豊雄

オブ・ユールヨーゲンセン

Opening Remarks

Toyoo Gyohten

Ove Juul Joergensen

13:45-15:05

基調講演

ジョリー・ディクソン

クリスチャン・ノワイエ

ハイナー・フラスベック

ケネス・S・カーティス

榊原 英資

Keynote Speeches

Joly Dixon

Christian Noyer

Heiner Flassbeck

Kenneth S. Curtis

Eisuke Sakakibara

15:05-15:55

パネル・ディスカッション

Panel Discussion

15:55-16:25

質疑応答

Open Question-and-Answer Session

16:25-16:30

閉会の辞

行天 豊雄

Closing Remarks

Toyoo Gyohten

プロフィール PROFILE



ジョリー・ディクソン

欧州委員会経済金融総局
国際経済金融局長

1945年 英国ウォリントン生まれ
1967年 ヨーク大学経済・経済統計学上
1970年 ヨーク大学講師
1972年 ヨーク大学 Ph.D.取得
1972年 エグゼター大学講師
1974年 欧州委員会
1982年 在ワシントン代表部金融参事官
1987年 ドロール委員長官房
1992年—現在 欧州委員会経済金融総局
国際経済金融局長

Joly Dixon

Director for International Economic and Financial Matters,
Directorate General II, the European Commission

Born in 1945 in Warrington, England
1967 B.A. at York University
1970 Lecturer of York University
1972 Ph.D. at York University
1972 Lecturer of Exeter University
1974 Joined the European Commission
1982 Financial Counsellor, Washington Delegation
1987 Cabinet of President Delors
1992—present Director for International Economic and
Financial Matters, Directorate General II



クリスチャン・ノワイエ

欧州中央銀行副総裁

1950年 フランス・スワジー生まれ
1972年 パリ大学法学修士
1976年 行政大学院(ENA)修了

1976年 仏大蔵省入省
1992年 同理財部長

1993年 同国庫局長
1993—97年 パリクラブ議長
1998年—現在 欧州中央銀行副総裁

Christian Noyer

Vice-President of the European Central Bank

Born in 1950 in Soisy, France
1972 Advanced degree in Law from University of Paris
1976 Graduated from the Ecole Nationale
d'Administration
1976 Joined the French Treasury
1992 Director of the Department responsible for
Public Holdings and Public Financing
1993 Director of the Treasury
1993—97 Chairman of the Paris Club
1998—present Vice-President of the
European Central Bank



ハイナー・フラスベック

前ドイツ連邦大蔵省次官

1950年 ドイツ・ビルケンフェルド生まれ
1974年 ザール大学卒業
1976年 五賢人委員会事務局
1981年 ドイツ連邦経済省入省
1984年 在ジュネーブドイツ連邦常駐代表部
1986年 ドイツ経済研究所出向

1987年 ベルリン自由大学 Ph.D.取得
1990年 ドイツ経済研究所副所長
1998—1999年 3月 ドイツ連邦大蔵省次官

Heiner Flassbeck

Former Vice Minister of Finance of the
Federal Republic of Germany (FRG)

Born in 1950 in Birkenfeld/Nahe, Germany
1974 Graduated from University of Saahr
1976 Worked for the Council of Economic Experts
1981 Joined the Ministry of Economy
1984 Delegation of the FRG in Geneva
1986 Seconded to the Deutsche Institut für
Wirtschaftsforschung (DIW)
1987 Ph.D. at Free University in Berlin
1990 Vice President of the DIW
1998—March 1999 Vice Minister of Finance of the FRG



ケネス・S・カーティス

ドイツ銀行グループ アジア パシフィック
チーフ・エコノミスト

1945年 カナダ・ロンドン生まれ
1972年 サセックス大学国際経済学修士
1976年 パリ経済政治学院 Ph.D.取得

1979年 INSEAD 経営学修士

1987年 ドイツ銀行グループ
1991年-現在 ドイツ銀行グループ
アジア パシフィック
チーフ・エコノミスト

Kenneth S. Courtis

Chief Economist and Strategist for the
Deutsche Bank Group Asia Pacific

Born in 1945 in London, Canada
1972 M.A. at Sussex University
1976 Ph.D. at Institute of Economic
and Political Studies in Paris
1979 MBA at European Institute of
Business Administration
1987 Joined Deutsche Bank Group
1991-present Chief Economist and
Strategist for the Deutsche
Bank Group Asia Pacific



榊原 英資

大蔵省財務官

1941年 東京生まれ
1964年 東京大学卒業
1965年 大蔵省入省
1969年 ミシガン大学Ph.D.取得
1971-75年 IMFエコノミスト
1994年 大蔵省財政金融研究所長

1995年 大蔵省国際金融局長
1997年-現在 大蔵省財務官

Eisuke Sakakibara

Vice Minister of Finance for international Affairs,
Ministry of Finance

Born in 1941 in Tokyo, Japan
1964 Graduated from the University of Tokyo
1965 Joined the Ministry of Finance
1969 Ph.D. at Michigan University
1971-75 Economist at the IMF
1994 President of the Institute of Fiscal and
Monetary Policy, Ministry of Finance
1995 Director-General, International Finance Bureau
1997-present Vice Minister of Finance for
International Affairs



行天 豊雄

国際通貨研究所理事長
東京三菱銀行相談役

1931年 横浜生まれ
1955年 東京大学卒業、大蔵省入省

1984年 大蔵省国際金融局長
1986年 大蔵省財務官
1990-91年 プリンストン大学客員教授
1992年 東京銀行会長
1995年-現在 国際通貨研究所理事長
1996年-現在 東京三菱銀行相談役

Toyoo Gyohden

President of the Institute for
International Monetary Affairs (IIMA)
Senior Advisor of The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd.

Born in 1931 in Yokohama, Japan
1955 Graduated from the University of Tokyo,
joined the Ministry of Finance
1984 Director-General, International Finance Bureau
1986 Vice-Minister of Finance for International Affairs
1990-91 Visiting Professor at Princeton University
1992 Chairman of The Bank of Tokyo, Ltd.
1995-present President of IIMA
1996-present Senior Advisor of The Bank
of Tokyo-Mitsubishi, Ltd.

I I M A
財団 国際通貨研究所
Institute for International Monetary Affairs

〒103-0021 東京都中央区日本橋本石町1-2-2
2-2, Nihombashi Hongoku-cho 1-chome,
Chuo-ku, Tokyo 103-0021, Japan
Telephone: 03-3245-6934
Facsimile : 03-3231-5422
E-mail: admin@iima.or.jp
URL: <http://www.iima.or.jp>